

# La Voz de Galicia

Tres ediciones diarias

Año XXIII

SUSCRIPCIÓN

LA CORUÑA, al mes... 1 peseta  
Provincia, trimestre... 3  
Extranjero (Unión postal), idem... 8  
Portugal, idem... 450

LA CORUÑA.—Martes 31 de Mayo de 1904

ANUNCIOS

En cuarta plana... 0,06 pesetas líneas.  
En tercera idem... 0,08  
En segunda idem... 0,10  
Comunicados, & precios convencionales.

N.º 7.367

DIRECTOR PROPIETARIO: J. FERNÁNDEZ LATORRE

Asociación, Administración & imprenta: Santiago, s/n. 4.—Teléfono s/n. 5.

## REFORMAS MILITARES

### SE SUPRIME EL OCTAVO CUERPO

Vino anoche a la redacción entre la balumba del correo el voluminoso ejemplar de la Gaceta de Madrid, correspondiente al domingo último.

Contiene el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para el próximo año económico de 1905.

La orla negra que destaca en la primera hoja del periódico oficial desde la muerte de Isabel II, parece alusiva a la labor de Maury, Oama y compañía.

Ni que se trata de una esquela de defunción ó de una invitación al duelo nacional.

Hojeando aquellas páginas sinistras, pese al esplendente *superabit* que arrojan, hemos reparado en algo que a Galicia atañe. No lo entendamos, ni los lectores lo entenderán tampoco, seguramente, pero reviste cierta importancia, deja entrever no sabemos que propósitos nefandos que mal se esbozan en las escueltas líneas y en las rimbombantes cifras del encastillado y es prudente conocerlo.

Se trata de lo siguiente, al pie de la letra reproducido:

#### Ministerio de la Guerra

Capítulo primero.—Artículo 3.º—Personal de los Cuerpos de Ejército, Gobiernos y Comandancias militares.—Proyecto para 1905, 2 107 700 osetas.—Presupuesto de 1901, pesetas 2 058 775.—Se pide de más: 48.925.

Y a renglón seguido:

«Por la reorganización de las actuales ocho regiones militares en siete cuerpos de ejército, conservándose la Capitanía general de Galicia, modificación de las categorías de varios Gobiernos y Comandancias militares, alteración del personal destinado en los mismos, etc. etc. se produce el mayor gasto figurado.»

«Esto, podrá no estar claro, pero es muy significativo.»

Resalta que se suprime el octavo cuerpo de Ejército y que queda la Capitanía general... no sabemos en que condiciones ni con que fuerzas.

En el capítulo cuarto, artículo segundo, se lee:

«Por la supresión de las oficinas afectas al octavo cuerpo de Ejército, reducción de las Comisarias de guerra... se obtienen 4.149 pesetas de economía.»

Ya veremos lo que quiere decir prácticamente todo esto y en que vienen a parar estas flamantes reformas del terrible general que aún no ha mucho proclamaba la importancia militar de esta región.

Por de pronto, podemos asegurar que nadie sueña aquí con nuevas Juntas de Defensa. No es para tanto.

## EL CRIMEN DE LA HERRADURA

Las revelaciones de Celestino Rodríguez

La amplia información que La Voz publicó días pasados, reflejando con exactitud cuidadosa las gravísimas revelaciones hechas por Celestino Rodríguez, comienza a surtir los naturales efectos en Santiago.

Las manifestaciones de Celestino Rodríguez, que, según él, constituyen la verdad del crimen de la Herradura, tal y como se perpetró, han producido en Compostela honda sensación, por la participación que ahora resulta tener en el asunto el tahonero de aquella localidad Francisco Santos Lema, titulado tío de Celestino.

La prensa de Santiago, al reproducir íntegramente nuestra información, nada agrega por cuenta propia, aun viviendo como vive en la ciudad citada el Francisco Santos, nuevo é interesante personaje que, aunque tarde, viene a figurar en un sumario de tanta resonancia como el del crimen de la Herradura.

Francisco Santos Lema fué detenido en la ciudad compostelana de orden de aquel Juzgado.

Ignoramos por ahora lo que habrá de declararlo para desvirtuar la grave acusación que Celestino le imputa, pero, dado la entidad del asunto, y la necesidad que las autoridades judiciales tienen de deparar lo que de verdad haya, no tardaremos, seguramente en conocer cuanto Santos Lema haya dicho ó se proponga decir en su descargo.

(POR TELÉGRAFO)

Santos Lema y su mujer en el Juzgado.—Negativas.—Presunciones  
SANTIAGO 30—19

Hoy ha vuelto a prestar declaración ante el juez de instrucción, el detenido Francisco Santos Lema, titulado tío de Celestino Rodríguez.

La declaración ha durado desde las 12 de la mañana hasta las dos de la tarde. Terminada aquella se le condujo nuevamente a la Cárcel.

No se conoce, por el secreto del sumario, la declaración que el detenido haya prestado.

Dícese, sin embargo, que ha negado de plano cuantas acusaciones formula contra él Celestino Rodríguez.

Dice que su titulado sobrino nunca le entregó cantidad alguna, ni antes ni después del crimen de la Herradura.

A las cuatro de la tarde fué también conducido al Juzgado la esposa de Santos Lema, prestando una declaración bastante amplia. Parece que se le sometió a un largo interrogatorio, abarcando todas las revelaciones que Celestino Rodríguez hizo al redactor de La Voz, que fué a visitarle a la Cárcel.

No es aventurado asegurar que la mujer de Santos Lema haya coincidido con éste en sus manifestaciones, sospechándose que los conyugues, antes de las acusaciones de Celestino, se hubiesen puesto de acuerdo para la negativa.

La opinión vuelve a mostrarse preocupada con el nuevo giro que toma este asunto, que ya se consideraba completamente terminado.—Naveira.

## JUZG MUNICIPAL ASESINADO

Noches pasadas fué asesinado en la parroquia del Pino, en la Puebla del Broilón, el juez municipal de aquel término D. Benito Balboa Quiroga.

Un individuo, desconocido hasta ahora, que sin duda lo esperaba, le asestó una puñalada en el corazón, dejándole muerto en el acto.

Se desconocen por ahora los móviles y autores de este criminal hecho.

El Juzgado municipal de la Puebla del Broilón, salió para el lugar del suceso, comenzando la instrucción del sumario.

## DE LA ARGENTINA

### EL NUEVO PRESIDENTE

Procedente de Buenos Aires ha llegado a Vigo en el vapor *Clyde*, de la Mala Real inglesa, el distinguido abogado argentino don Ramón Santamarina, quien viene a España con objeto de visitar a su familia que reside en Orense.

El doctor Santamarina es uno de los hijos del más acaudalado de los gallegos que viven en la Argentina.

Según refiere la prensa de Vigo, el doctor Santamarina, muy al corriente de la alta política de su país, ha declarado que el futuro presidente de la República, será el doctor D. Manuel Quintana, desviándose ser proclamado definitivamente el 10 de Junio próximo para asumir la presidencia el 12 de Octubre del presente año.

## DE FERROL

(POR TELÉGRAFO)

### Los presupuestos del Estado.—Impresión

FERROL 30—20.50.

El proyecto de presupuestos del ministerio de Marina presentado el sábado en el Congreso, y que en extracto se conoce aquí, ha producido penosísima impresión.

De aprobarse, tal como está presentado, se producirían al Departamento graves perjuicios, por las economías que se introducen y cambios en los distintos organismos.

Un mitin

FERROL 30—20.50.

Para hoy está anunciado un mitin organizado por todas las clases obreras.

El principal objetivo del mitin será ocuparse de las subsistencias.

### Los ingenieros. Un banquete

FERROL 30—20.50.

Hoy se han reunido en fraternal banquete los ingenieros militares para solemnizar la festividad del día.

El acto se celebró en la batería de Montefaro.

Concurrieron todos los ingenieros que aquí se encuentran, siendo presididos por el señor Kindelan.—Veiga.

## EL "CORPUS", EN GALICIA

Hemos recibido el programa de las fiestas que se celebrarán en Redondela los días 1, 2, 3, 4 y 5 del próximo Julio con motivo del Corpus.

Consistirán en reparto de bonos a los pobres, iluminación etérea, procesión, danza de espadas, cucañas, funciones pirotécnicas, conciertos musicales, bailes y otros números.

Según costumbre, saldrá la tradicional Coca.

El Corpus en Orense se solemnizará también con espléndidos festejos, según hemos anticipado.

Con tal motivo se ha establecido un servicio especial de billetes de ida y vuelta a dicha población, validos desde hoy al 5 del próximo junio, ambos días inclusivos.

## CONFLICTO SOLUCIONADO

(POR TELÉGRAFO)

FERROL 30—20.50.

Por fin se ha logrado solucionar el conflicto aquí creado entre el Ayuntamiento y los tabajeros, y que de rechazo tanto afectaba al vecindario.

Los tabajeros comenzarán desde mañana a expendir carne muerta en este Macello. Si después de sacrificadas las reses para el consumo hubiese necesidad de rechazar alguna, por inutil, el Ayuntamiento ó el alcalde en su nombre, autorizaría, en el acto, a los tabajeros para aumentar 10 céntimos en kilo de carne, como medio de resarcirse de la pérdida.

En el público no ha sido muy bien tal solución, por tener que pagar las consecuencias del aumento de precio.—Veiga.

## GIRAS VERANIEGAS

## UN DÍA EN FERROL

Un espléndido día de sol en que Mayo lució sus galas: la mar dormida sin que dentro del puerto la rizase el más ligero soplo de brisa; el horizonte despejado mostrando el encanto del riente panoramas; el cielo azul y sereno.

Con estos auspicios se realizó el domingo la anunciada excursión a Ferrol en el magífico vapor Comercio. No podía soñarse día mejor, ni viaje más atrayente.

Tienen muchos devotos en La Coruña estas simpáticas giras marítimas a la ciudad vecina tan pronto al verano empieza y se atrevan las volubilizas de la travesía. Cuando el margo matiza amoroso la negra cresta de la Marola y besan manas las olas la temible mole en vez de combatirlos deshaciéndose en espuma, es llegada la ocasión para dar pecho al agua. No hace falta motivo: cuando no lo hay se inventa. Y con buena voluntad, con el ánimo predispuento a dar un paseo por mar y a pasar en Ferrol unas cuantas horas lo más agradablemente posible, tolos los pretextos son buenos.

Así ocurrió el domingo. A partidarios de echar una cana al aire pocos ganan a los corruñeses, que son en esto como en muchas cosas de lo más meridional que puede darse.

A los ferrolanos les ocurre lo mismo y a tal identidad de caracteres y a lo de la vecindad, se debe indudablemente la perdurable y fraternal amistad de los dos pueblos.

Se dijo que el domingo había allí una procesión y fué bastante para reunir en el elegante barco a una animadísima y escogida concurrencia que aparentaba interesarse por la solemnidad religiosa, aunque después no se diese cuenta de ella la mayoría de los expedicionarios, como ocurrió.

Fueron estos muchos y conocidos, un pasaje de lo más acogido y sobre todo unas pasajeras deliciosas. La toldilla del Comercio era un alábar a Dios en la más hermosa de sus obras cuando el barco zarpo del puerto ¡Cuánta muchacha bonita! Lástima de clicas intercalado en el texto para que ustedes viesen y juzgasen.

Desde el espigón del muelle de hierro presencié la partida mucho público. Asaz mohinos debían de estar los que allí se apretaban, cuando apenas dos ó tres pañuelos dijeron adiós a los que se iban. Se explica. Lo natural era no quedarse en tierra con cara larga y la mirada tendida a lo lejos sino formar parte del alegre bando que el Comercio llevaba rápida y cuyas voces y cargadas llenaban la bahía.

Ferrol nos manda diariamente sus flores en hermosos ramos que son encanto de los ojos y alegría del espíritu. Es un fragante en vivo que se apresuran a recoger cuantos aman lo bello y hacen honor al poeta presente: las mujeres para sus tocados, los altares para su adorno, las familias para que no falte en los hogares la nota primaveral y risueña.

A buscar flores se fué singularmente el domingo a Ferrol; y obtenerlas allí en el propio lozano vergel para traer de retorno como el más preciado recuerdo de la gira.

Pero como siempre, no fueron en esto parajes la esperanza y la realidad. Con haber tantas flores, con mostrarse allí provída la naturaleza en vestir con ellas campos y jardines, con rebosar por todas partes, en terrazas y balcones, en arriatados muros y entre el cespés de los senderos, supieron a poco el domingo tantas y tan preciosas existencias.

Haba fiesta popular que solivianta a un barrio tan pintoresco y bullanguero como el de Esteiro; había procesión en que recorre las animadimas calles la venerada imagen de la Virgen de las Angustias; paseo y música en que lucían su gentileza centenarios de bellas muchachas, y todas las flores eran pocas.

En el seno y entre las sedosas trenzas de las lindas ferrolanas; en el templo recorriéndolo y aromatizándolo todo, aires é imágenes, graderías y estrados; en las casas llenando inmensas canastillas y bandejas en que se confundían deshojadas rosas y camelias, azucenas y nardos, que más tarde habían de caer en lluvia multicolor y copiosísima sobre la Virgen adorada... por todas partes se veían flores, y tan inmensa era el acopio hecho, que se imaginaba cualquiera no en Ferrol sino en Valencia, ó en los cármenes granadinos.

No hubo, pues, flores para los forasteros, ó al menos para gran parte de ellos que hubieron de contentarse con llevar en la retina la impresión deliciosa de haber visto tantas, tantísimas y tan bellas. Por contentos se dieron quienes pudieran traer al regreso los ramos y entonados ramos de las musas de hoteles y fondas, que hasta allí llegó la furibunda *ragasia*.

Se hicieron infinitos pedidos. Solamente Silva, el simpático dueño del Saizo, tiene que responder de más de una docena de encargos de cestillas y bouquets... ¡Si habría entusiasmo!

Aunque en Ferrol tronó y relampagueó un poco, apenas si cayeron cuatro gotas. La tronada se aguantó prudentemente en honor a los frateros y pudieron gozar estos del espectáculo sugerente de un pueblo que viste de fiesta.

La jubilosa banda de excursionistas corruñeses, se desparamó por las calles aprovechando el tiempo gratuitamente y sin pizca de aburrimiento hasta que poco después de las nueve llegó el momento del regreso.

Fuó encantador, una noche de luna; la mar sosegada; el barco rápido, lujoso y espléndidamente iluminado, avanzando sin el vaiven temido por los que se marean.

¡Qué más! Sobre con lo dicho para formar idea de lo agradabilísimo de la gira. Supo a poco.

Felicitemos a sus organizadores y... que se repita.

### En los Caneiros

También el domingo hubo alegre excursión de conocidos corruñeses a los Caneiros Marcharon en los dos trenes de la mañana en amor y compañía y en aquel delicioso paisaje pasaron el día tan ricamente consumiendo en el campo suculentas meriendas.

Algo estropeó la fiesta un chubasco que se vino encima, pero no tuvo consecuencias.

Mayores pudo tenerlas la súbita caída al agua de uno de los excursionistas, extraído de entre el barrizal de las márgenes del río cuando se hallaba en evidente riesgo.

La cosa sin embargo no pasó del remojón y del susto consiguientes. Vale más así.

Re suma, bien empieza el verano. No habrá muchos cuartos, pero buen humor, no falta.

## EL VAPOR "HORATIO", DESTROZADO

(POR TELÉGRAFO)

Temporal en la costa

PUBLICO DEL SON 30—19.

Ayer fué ha desencadenado un fuerte temporal en esta costa.

La mar fué destruido completamente al vapor inglés *Horatio*, embarrancado en los bajos de Choroze.

Todos los trabajos de salvamento que el remolcador *Heraclides* había practicado para poner a flote al *Horatio* fueron destruidos por el temporal.

El *Horatio* se hunde cada vez más. Se considera total la pérdida del buque.—El Corresponsal.

## SUCESOS LOCALES

### Incendio de una chimenea

Anteyar, a las dos y media de la tarde, se produjo un incendio en la chimenea de la cocina del Hospicio.

Motivó esto la consiguiente alarma entre los acogidos en aquel establecimiento.

Sin embargo pronto recobrarón la tranquilidad al enterarse de que el incendio no tenía la importancia que se tenía.

Bastaron unos cuantos cubos de agua para sofocarlo, lo que se consiguió media hora después de descubierto el fuego.

Allí acudieron algunos concejales y el arquitecto municipal, Sr. Mariño, quien con una medición de bombas que con tal objeto utilizaban un bombín, se sofocó el incendio.

### Derribo de parte de una casa

Por disposición del amo de la finca, don Eugenio Cortes, que cumplía lo ordenado

por el alcalde, fueron anteyar Manuel Rocha y José Rodríguez a derribar la fachada posterior de la casa número 86 del Campo de Marte que amenazaba ruina.

Cuando se disponían a empezar el derribo, salió de la finca el inquilino de la misma Ramón Bermúdez Alonso y emprendiólos a golpes con los dos obreros les obligó a desistir de lo que se proponían.

Tuvieron que ir en busca de un guardia municipal y gracias a este pudieron llevar a cabo el derribo de la parte ruinosa de la finca.

### Batalla a pedradas

En el campo de la Estrada libraron anteyar una batalla a pedradas un crecido número de muchachos, divididos en dos bandos.

Acudió allí un guardia municipal quien exponiéndose a que uno de los proyectiles le vaciase un ojo, logró dispensar los combates.

De estos solo pudo obtener los nombres y domicilios de Carlos Freira García, Manuel Amado Céspedes, Manuel Seoane Ferrás, Enrique Rodríguez Villa, Manuel Tejedor Prieto y German Ramos Díaz, que fueron denunciados al alcalde.

### Una riña

En el portal de la casa número 26 del Campo de Marte, riñó ayer tarde Patrocínio Figueras Diestre con Ramón Alfonso Leiro por que éste había dado un puntapié a la niña Concepción Besada, hija de aquella.

Terminó Leiro por hacer a Patrocínio, lo mismo que a su hija.

El escándalo que con tal motivo allí se produjo fácilmente se supone.

Un guardia municipal fué el encargado de poner fin a la cuestión.

## LOS REPUBLICANOS

### Reunión aplazada

Anteyar debía celebrarse junta general del «Casino Republicano» para elegir las personas que han de ocupar los cargos vacantes en la junta directiva de aquel Centro.

No pudo efectuarse la elección por no haber concurrido número suficiente de socios.

En vista de esto, la anunciada junta general se verificará pasado mañana, jueves, con los socios que asistan.

### La Juventud del partido

Como se había anunciado, celebró esta agrupación el domingo último dos mitines de propaganda republicana, uno por la mañana en el inmediato lugar de Oasiro y otro por la tarde en el Ayuntamiento de Arteijo.

Asistió a ambos actos una numerosa concurrencia, entre la que se veían algunas mujeres.

Se pronunciaron varios discursos recomendando a los agricultores que se asocien para llevar a cabo la implantación de la República en España.

### CUESTIONES SOCIALES

## LO DE LAS MODISTAS

### CARTA DE UN DEPENDIENTE

Sr. Director de LA VOZ DE GALICIA.

Comienzo diciendo que no se atribuya a galantería mi salida en pró de las modistas. No es nada de eso. Vivo en relación constante con esas tan simpáticas como infelices muchachas que salen del obrador sobrellevando con sonrisas alegres su pobreza por nadie hasta ahora defendida, y por tal razón conozco la sordidez de quienes las explotan y me doy cuenta de la razón inmensa que asiste a las que quieren redimirse.

Tras al mostrador, mostrando encajes, percales ó sedas, despachando varas de cinta ó metros de destilado, aprende mucho el que no es negado, y ahora no he de tratar, como dependiente de comercio, de estudiar nueva condición, no mucho mejor ciertamente que la de las pobres oficiales de modas femeninas. De aquellas hablaré solamente.

Nacidas de familias modestísimas de obreros, ó de otras de un nivel un poco superior, pero carentes de fortuna, van al taller a comenzar un aprendizaje casi incabable, por que no hay maestra de modista propicia a dar alternativas. Todas éstas conocen bien las aptitudes de sus discípulas, pero cuidan siempre de alejarlas de la enciclopedia, permitiéndoles el adjetivo—encomendándose a una especialidad, y cuando más variando de labores sin llegar a consumir ninguna, procuran que aquellas no consigan dominar el oficio.

En ese aprendizaje, que no lo es, trabajan constantemente, perciben un jornal irrisorio, un real diario, y aumentando aumentando, a fuerza de años y de prodigios, solo consiguen, la que más, llegar a los cinco ó seis reales. Véase, pues, cómo una familia se sacrifica durante mucho tiempo por dar profesión decente a una hija, y cuando ésta llega a conocerla sólo puede aspirar, si ha de prestar servicio en un obrador, a un haber diario de una peseta cincuenta céntimos, salario mezquino é insuficiente aun para las más pequeñas entre las más parentóricas atenciones.

En cambio de esta miseria no hay una sola maestra de taller que deje de exigir a sus operarias una cantidad de trabajo excesiva durante todo el año, especialmente en las entradas de estación, aún de las veladas en el invierno, y ni el exceso ni el extraordinario devengan gratificación ni aumento de jornal.

No es esto sólo. Una pobre muchacha de esas que disfrutan el espléndido jornal de dos reales diarios (aspirando con él a ser esposa y madre de familia y contribuir a las cargas del hogar) a lo mejor tiene responsabilidades grandes cuando se trata de confecciones de lujo.

Los trajes de señora, salen espléndidos, riquísimos, de esas maños delicadas, porque al fin son manos de mujer, y de mujer joven, y casi siempre mujer bonita. Esos trajes van acompañados de facturas que espantan al mismo dependiente, y el importe de éstas, casi siempre, descontando el menajudo jornal de la menestral, va a parar al bolsillo de la imperitísima cuanto aprovechada maestra. No hay una de éstas que no contrabandone con adosones, cintas y encajes, defraudando a la Hacienda y arrojando al comercio de buena fe, y que no especule con las oficiales.

Adóscione, si, las operarias modistas, ayúdennas los dependientes de comercio, ayúdenlas todos cuantos en éste pueblo levantan la bandera Societaria, y esa clase tan

digna de apoyo será mejorada con las mejoras a que tiene derecho, y habrá menos candidatas al hambre, a la anemia y a la tuberculosis.

Será larga esta carta, y acaso inustancial, pero es sincera, oróalo V., Sr. Director, y téngame como s. s. q. b. s. m.,

A. A. y R.

(dependiente de comercio.)

## "BECERRADAS", EN GALICIA

En Pontevedra y en Noya se celebrarán el día del Corpus Christi fiestas más ó menos «taurinas».

Ayer concurrió el gobernador, Sr. Aparicio, al alcalde de Noya la oportuna autorización para que, según inveterada costumbre, se verificase en la plaza de dicha villa una de esas singularísimas becerradas que tan bien describió en graciosos versos Enrique Labarta.

El día de San Pedro volverá a repetirse. La afición *taurina*, como se ve, no decrece en Noya.

También la becerrada de Pontevedra será la segunda de la temporada.

Se matarán tres desdichados cornúpetos, procedentes de una ganadería de Sajamañca, por el aficionado Tomás García, alias *Madriñero*.

Recurrirá también la suerte de *D. Tancredo* en dicha corrida un conocido pontevedrés, cuyo nombre no se dará a conocer hasta ver si sale bien de su arriesgado *apel*.

¿Cómo hará el hombre para conservar el indómito en la plaza?

Finalizará la becerrada de Pontevedra solidándose un embolado para grandes y chicos que se hallen reñidos con sus respectivos bucos.

¿Progresamos...?

## DE ESGRIMA

### LA SALA CALVET

Ayer tarde regresaron de Madrid nuestro querido amigo el distinguido maestro Calvet y su discípulo D. Amadeo Lloria.

Como hemos dicho, tuvo la Sala Calvet representación en el torneo Nacional de Esgrima en el que obtuvo el Sr. Lloria una señalada distinción.

El maestro Calvet viene satisfechísimo de la acogida que en Madrid le dispensaron sus colegas los maestros Sanz, Carbonell, Afrodisio Aparicio, Uncosco, Ciriano González y Lanchó, el veterano tirador marqués de Heredia, Nardó, Bisco y otros notables esgrimidores, quienes le han regalado sus retratos con expresivas dedicatorias en prueba de amistad y compañerismo.

### DOS CARTAS

El maestro Sr. Bonaplata nos ruega insertar la siguiente carta.

Sr. D. Federico Fernández Amor.—Muy señor mío: Siendo nosotros los obligados en primer término a fomentar la afición al ejercicio de las armas, creo que no tendrá usted inconveniente en aceptar lo que cortamente voy a proponerle.

Cuatro alumnos míos (dos de florete y dos de sable) están dispuestos, y tendrán mucho honor, en cruzar sus armas, en amistoso asalto, con igual número de alumnos de usted.

Las condiciones en que se celebrarían los asaltos, son:

1.º Nomenclamiento de jurado competente.

2.º Dentro de cada arma tirarán los cuatro tiradores entre sí verificándose, por lo tanto, cuatro asaltos de sable y cuatro de florete, se sumarán los golpes que cada uno diere en sus asaltos a los que igualmente diere su compañero de Sala, y el total sería el número de puntos que alcanzaría cada Sala en cada una de las armas.

3.º Los golpes dobles se apuntan a los dos tiradores.

4.º Terrano neutral a las dos Salas.

5.º En sable serán válidos los golpes de *caedera* arriba; y en florete valdrán los que se quiegan en el tronco,